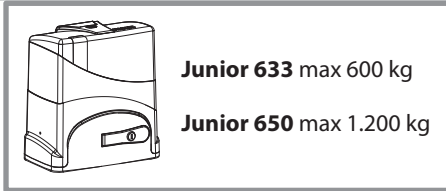
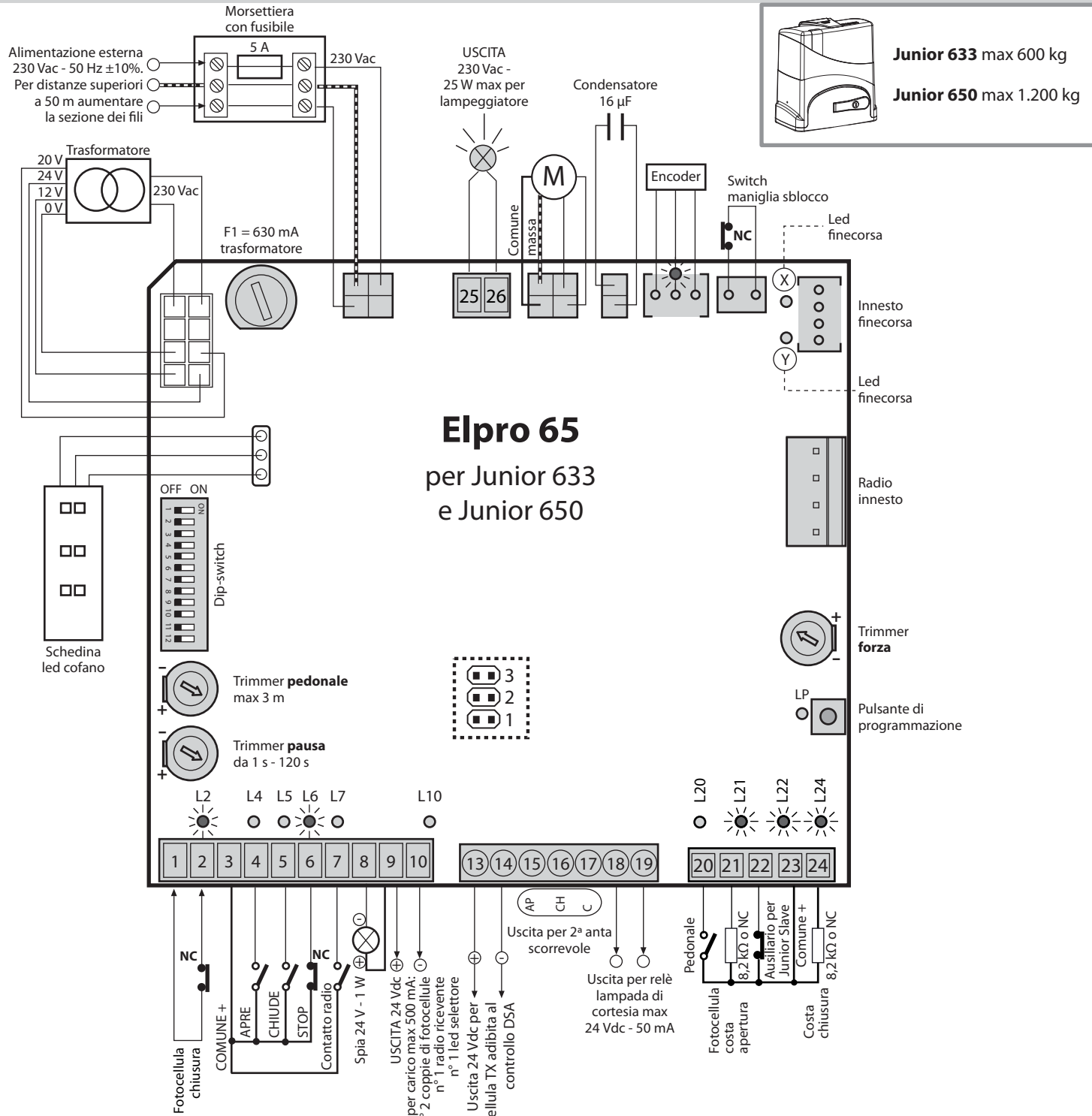


# ELPRO 65



## Elpro 65 per Junior 633 e Junior 650

- 3. a ponticello inserito e intervento coste, inverte in apertura e in chiusura per un tratto doppio di corsa
- 2. a ponticello inserito e intervento coste, richiude in automatico dopo tempo di pausa
- 1. ponticello inserito per Junior 650; togliere per Junior 633

**LED acceso** (sun icon)  
**LED spento** (circle icon)

**NOTA BENE:**  
I led qui rappresentati sono allo stato normale per il funzionamento corretto della scheda ELPRO 65. I led verdi devono essere sempre accesi.

**ATTENZIONE:**  
L'UTILIZZO DI ACCESSORI NON FADINI PUÒ DANNEGGIARE LA SCHEDA. UTILIZZARE SEMPRE CONTATTI PULITI PER GLI INGRESSI NA - NC.

**NOTA BENE:**  
Tutti i possibili collegamenti ai morsetti del programmatore sono illustrati anche nei fogli d'istruzione dei singoli accessori.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE del costruttore:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) dichiara sotto la propria responsabilità che **Elpro 65** è conforme alla direttiva macchine 2006/42/CE, inoltre: viene commercializzato per essere installato in un "impianto automatizzato", con accessori e componenti originali indicati dalla Ditta Costruttrice. La ditta costruttrice non si assume responsabilità circa l'uso improprio del prodotto. Il prodotto risulta conforme alle seguenti normative specifiche: Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE. Al fine di certificare il prodotto il Costruttore dichiara sotto la propria responsabilità il rispetto della **NORMATIVA DI PRODOTTO EN 13241-1**.

Meccanica Fadini S.r.l.  
Direttore responsabile

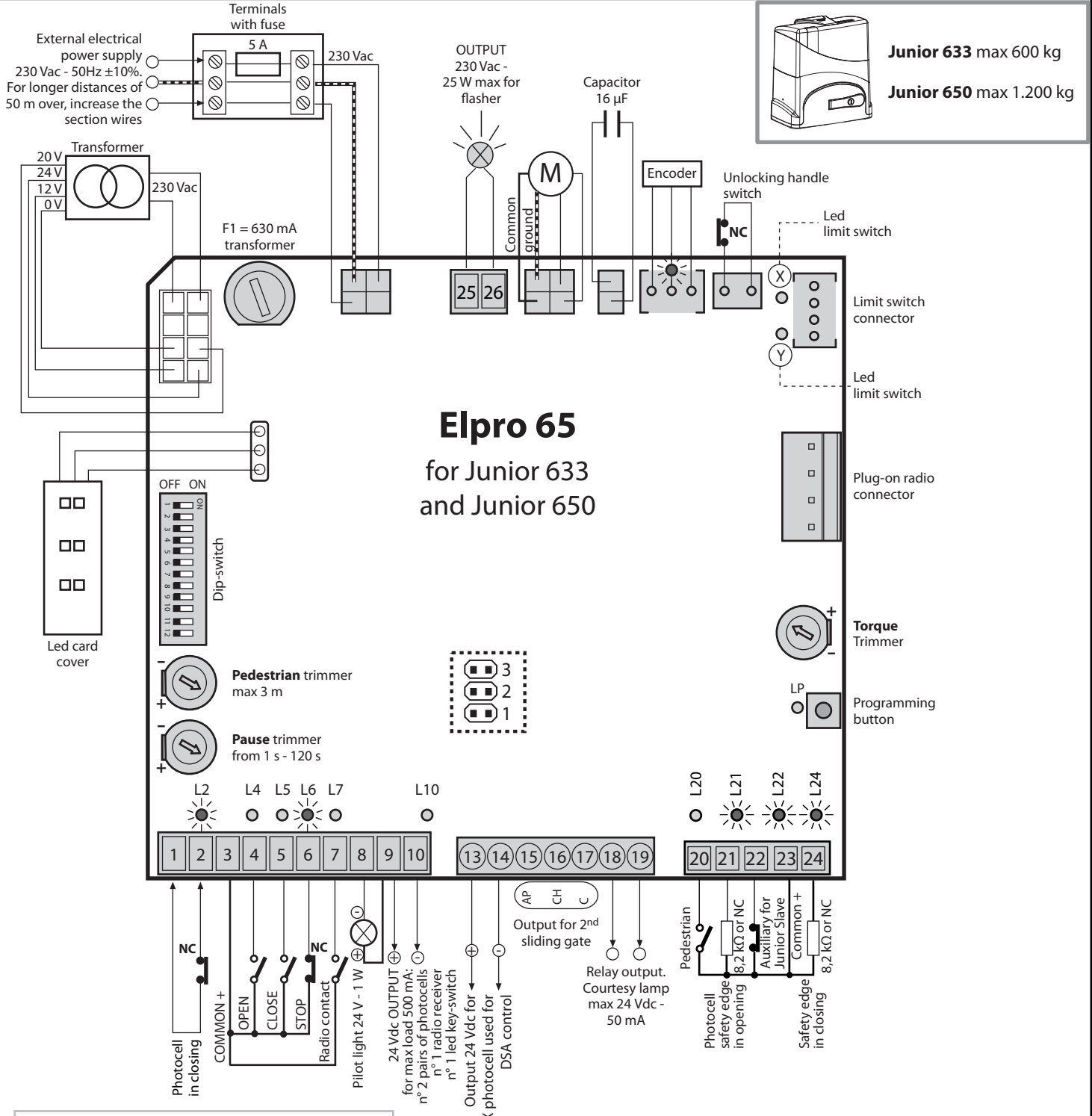
Dis. N. 9099

IT SCHEMA DEI COLLEGAMENTI ELPRO 65  
PER JUNIOR 633 / JUNIOR 650



20230622

# ELPRO 65



## Elpro 65 for Junior 633 and Junior 650

- 3. jumper inserted and safety edges activated, reversing in opening and closing for twice as much the travel bit
- 2. jumper inserted and safety edges activated, automatic re-closing after dwell time
- 1. jumper inserted for Junior 650, remove for Junior 633

**LED on** (Green circle icon)  
**LED off** (White circle icon)

**PLEASE NOTE:**  
The LEDs shown here are in the normal state for the proper functioning of the board ELPRO 65.  
**The green LEDs should be always on.**

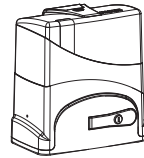
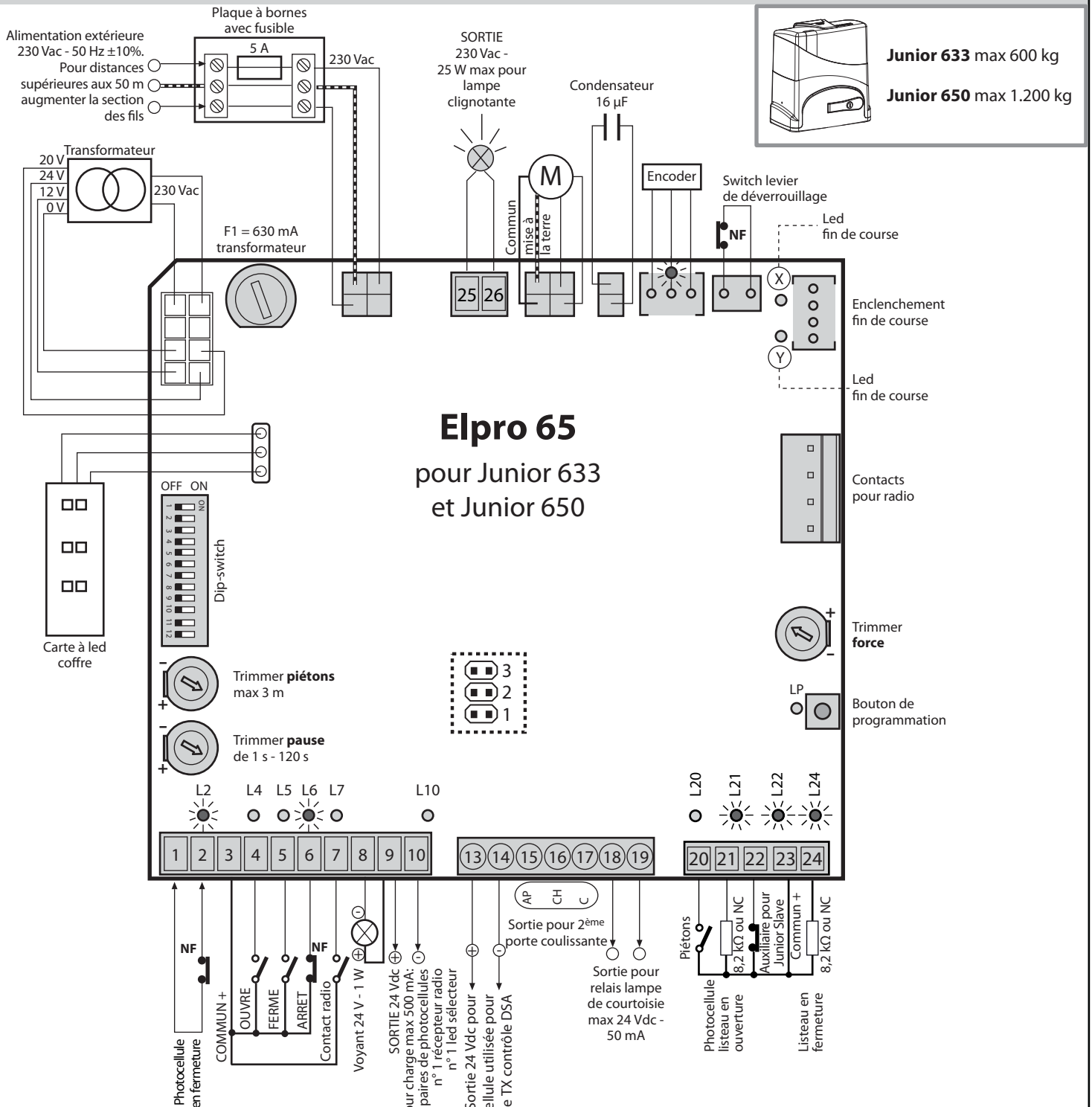
**ATTENTION:**  
USING ACCESSORIES THAT ARE NOT FADINI MAY RESULT INTO DAMAGES TO THE BOARD. ALWAYS USE CLEAN CONTACTS FOR THE NO-NC INPUTS

**NOTE:**  
All of the possible connections to the programmer terminal boards are also illustrated in the respective instructions sheets for each individual accessory.

**CE DECLARATION OF CONFORMITY of the manufacturer:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) declares under own responsibility that **Elpro 65** complies with the 2006/42/CE Machinery Directive, and also that it is sold to be installed in an "automatic system", along with original accessories and components as indicated by the manufacturing company. The manufacturer is not liable for possible incorrect use of the product. The product complies with the following specific norms: Low Voltage Directive 2014/35/UE, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE. In order to certify the product, the Manufacturer declares under own responsibility the compliance with the EN 13241-1 PRODUCT NORMS.

Meccanica Fadini S.r.l.  
Direttore Generale

# ELPRO 65



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg

## Elpro 65 pour Junior 633 et Junior 650

- 3. avec le cavalier inséré et lors de l'intervention des listeaux de sécurité, inverse lors de l'ouverture et la fermeture pour une double longueur de course
- 2. avec le cavalier insérée et lors de l'intervention des listeaux de sécurité, referme en automatique après la pause
- 1. cavalier inséré pour Junior 650, enlever sur le Junior 633

**LED allumée** N.B.: les leds de cette configuration sont représentées dans une condition normale de fonctionnement correct de la carte ELPRO 65.

**LED éteinte** Les LEDs vertes doivent être toujours allumées.

**ATTENTION: L'UTILISATION DES ACCESSOIRES QUI NE SONT PAS FADINI PEUVENT ENDOMMAGER LA CARTE. UTILISER TOUJOURS DES CONTACTS PROPRES POUR LES ENTRES NO - NF.**

**REMARQUE:**  
Tous les éventuels raccordements aux bornes du programmeur sont illustrés sur les notices d'instructions de chaque accessoire.

**DECLARATION DE CONFORMITE CE du constructeur:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) déclare sous sa propre responsabilité que **Elpro 65** est conforme à la directive machines 2006/42/CE, en outre: il est commercialisé pour être installé dans une "installation automatisée", avec les accessoires et les composants originaux indiqués par l'Entreprise de Construction. L'entreprise de construction ne s'assume aucune responsabilité à propos de la mauvaise utilisation du produit. Le produit est conforme aux normes suivantes: Directive Basse Tension 2014/35/UE, Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE. Afin de certifier le produit le Constructeur déclare sous sa propre responsabilité le respect de la NORME DU PRODUIT 13241-1.

Meccanica Fadini S.r.l.  
Directeur Responsable

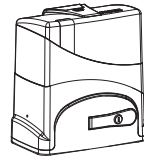
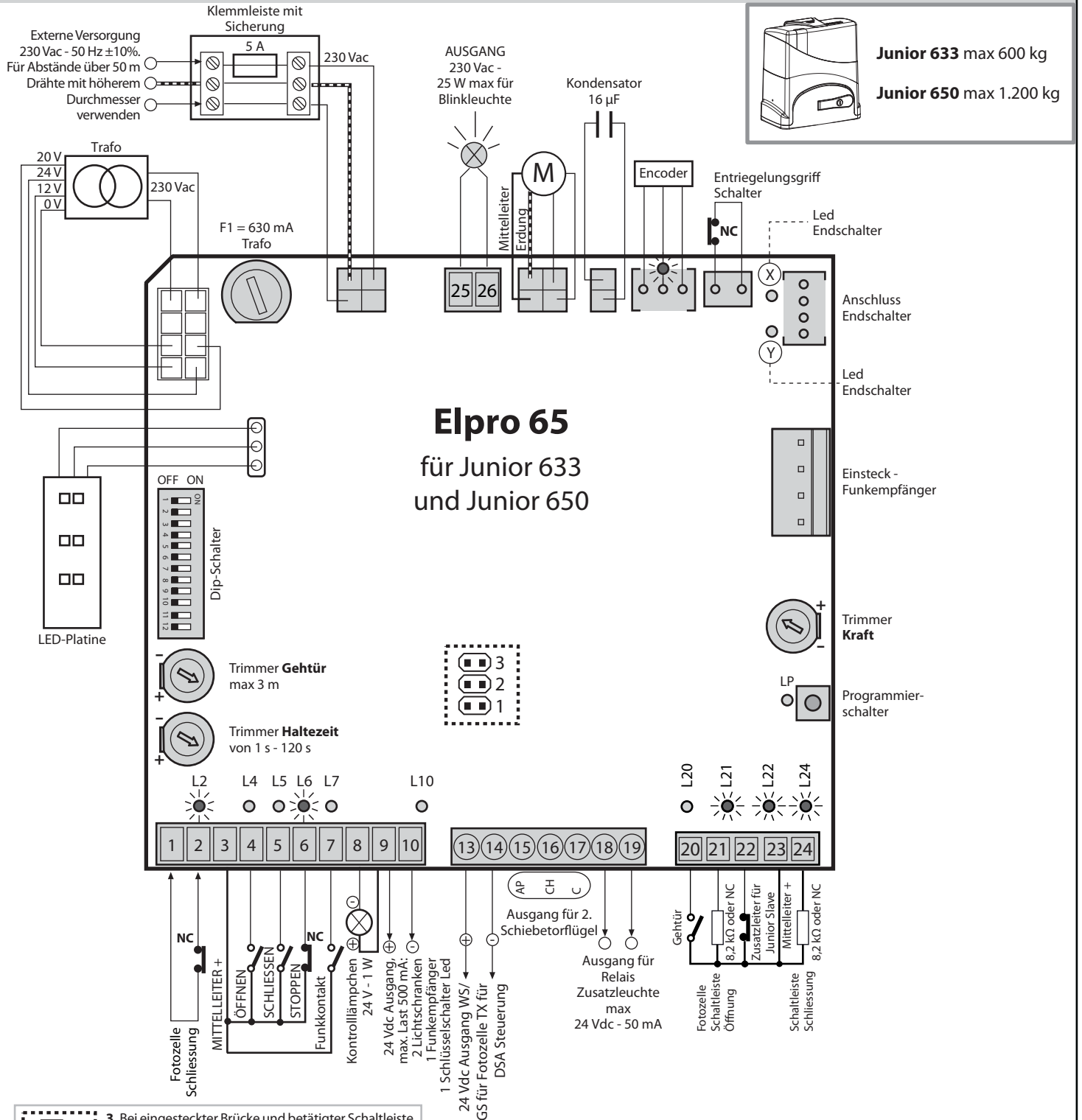
Des. N. 9099 FR

SCHÉMA DES RACCORDEMENTS ELPRO 65  
POUR JUNIOR 633 / JUNIOR 650

20230622



# ELPRO 65



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg

## Elpro 65 für Junior 633 und Junior 650

- 3. Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, Umkehr beim Öffnen und Schließen für eine Doppelstrecke
- 2. Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, automatische Wiederschließung nach der Pausezeit
- C. Eingesteckte Brücke für Junior 650, die für Junior 633 entfernen

**LED an** (sun icon)  
**LED aus** (circle icon)  
**ANMERKUNG:**  
 Die hier dargestellten LEDs sind bei korrektem Normalbetrieb der Platine ELPRO 65.  
**Die grüne Led müssen immer an sein.**

**ACHTUNG: BEI VERWENDUNG VON KEINEM ORIGINALEN FADINI ZUBEHÖR KANN DIE E-KARTE BESCHÄDIGT WERDEN. IMMER SAUBERKONTAKTE FÜR DIE EINGÄNGE NO-NC VERWENDEN**

**HINWEIS:**  
 Alle möglichen Klemmenverbindungen der Steuerung sind auch in den Gebrauchsanweisungen der einzelnen Zubehörteile dargestellt.

**CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG des Herstellers:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) erklärt hiermit auf eigene Verantwortung dass: **Elpro 65** der Maschinenrichtlinie 2006/42/CE gemäß ist, und ferner muss es als "automatisches System" vermarktet und installiert werden, einschliesslich originale Zubehör- und Bauteile, wie von der Herstellerfirma empfohlen. Die Herstellerfirma übernimmt keine Haftung für einen ungeeigneten Gebrauch ihres Produktes, das nach der folgenden angeführten Normen hergestellt wird: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE, Richtlinie über elektromagnetische Kompatibilität 2014/30/UE. Um das Produkt zu bescheinigen, erklärt hiermit der Hersteller auf eigene Verantwortung die Beachtung der EN 13241-1 **PRODUKTRICHTLINIEN**.

Meccanica Fadini S.r.l.  
 Befugter Unterskriber